GJESIMESESTE ANADE - N. 21 - 22 di Novembar dal 1961 UN SFUEI 50 FRANCS

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN. Bore de Pueste (Vie V. Vent 22)
Diretôr Responsabil: [illegible]
Reg. Tribunal di Udin n. 30 dal 1-2-48 — Tip. «San Marc» [illegible]
Abbonamento postale gruppo II

DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: in ITALIE 1000 francs; fûr d'Italie 1800
C. C. P. 24/15531 intestât a «Patrie dal Friûl»
I manuscrits, publicâz o nò, a' restin di proprietât de Direzion, che s'al covente ju modifiche.

CENTENARI E RUDINAZ

L'esposizion torinese «Italia '61» 'e vares scugnût siarâsi al prin di setembar, po a miez utubar, infin al prin di novembar no son rivadis âtris sprolungjadis. La stampe nazionâl, cun dutis lis onzudis, no à fat trop scjas; si è limitade a tirâ fûr des mufis i soliz «clichés» oleografics dal risorziment e no mancjàrin lis critichis. I torinês daspò de crisi dal comitât esecutîf e de rose dai conz si son sgrisulâz di chel passif, che par cumò no si pò cognossi, ma ch'al fâs pore. Si veve calculât di incassâ un 60 miliarz e di almancul 10 milions di visitatôrs in pen al è stât un miez faliment; apene 5 milions 'e son chei ch'a jan passât i ranzai de esposizion e di chei un bon 60 par cent al è di int mobilitade. Si trate di colegjos, di orfanotrofis, di associazionz combatentistichis e militârs, di volontaris dal AVIS e di âtris tirâz dongje cu la sagre de cjanzon patriotiche, cu lis garis di fûcs artifiziai o ben cu l'organizazion di congres e âtris improvisazions reclamistichis.

La fiere campionarie di Milan chest an 'e jere rivade a vendi tune quindisine 4 milions 300 mil bilìez di entrade; al ven a stâj che cun dute chê reclâme, cun dutis chês spesonis la int no à corispuindût ai ricuarz risorzimentai de prime capitâl dal regno d'Italie. Cumò 'e rèstin in pît dutis chês costruzions faraonichis come il mausoleo costruît di P. L. e A. Nervi ch'al à costât tôr dai 5 miliarz e che qualchidun dopo di vê faz i conz al à proponût di sdrumâlu. Ma par fâ cheste vore e covèntin destnis di milions e nol è dome chel mausoleo di butâ in rudinaz. Si scuen ancje tegni cont de publiche impinion se i responsabij di chês strassariis 'e cjolessin une decision dal gjenar.

Al è stât scuviart, ma lis scuviartis 'e son tantis, che la costruzion dal padilion «Moda e Costume» 'e à costât cincentcinquante milions e che i 20 padilions des regjons 'e dovevin sei prefabricâz e smontabij par servî dopo come scuelis; ma si son inacuarz masse tart che la renzide dal Pò no rivave a tegni su edifizis senze fondis, cussì chestis 'e forin fatis cul ciment: inalore no si pò plui traspuartâju e par trasformâju in abitazions, come ch'al è stât conseât, al coventares spindi un âtri miliart e 500 milions. Cussì, ce plui ce mancul si presèntin i problems di squasi dutis lis costruzions de esposizion «Italia '61»; dome la ferade a une sine, il circarama e il Luna Park 'e podaressin restâ pal divertiment dai fruz, ma i proprietaris e i gjestôrs 'e pènsin a siarâ buteghe apene finide la fieste che ur à rionât vonde pôc.

In cheste situazion chel ch'al à roseât fuart, chel che nol à griât vonde e chei ch'e son stâz a spietâ sot la taule si sintin l'aghe tal stomi; al è rivât il moment di cjapâ di bant lis costruzions destinadis a fini in rudinaz e par chês âtris, associazions, circui, partiz 'e son daûr a creâ iniziativis par gloti ce ch'al reste da l'esposizion torinese «Italia '61».

La monarchie savoiarde nus à costât une vore; al è di just che il centenari de proclamazion dal regno d'Italie al vebi spesis proporzionadis.

REGJONS CUL TIREBORIS

La semblee dai Cumuns talians, tignude a Vignesie, 'e jè stade imbastide su lis autonomiis locâls. Si è discorût dai finanziamenz, de igjene, des cjasis popolârs, dai plans di svilup sitadins, de assistenze sociâl. Ancje la «Regjon» 'e jè entrade come argoment. Il senatôr Tupini al veve lassade une dichiarazion a une riviste milanese dulà ch'al previodeve che i ministradôrs cumunâi a' varessin dite une buine peraule di acet a l'Instituzion regjonâl a statût ordenari e normâl. Dal Friûl a statût speciâl isal stât qualchidun a viarzi la bocje? Il sindic di Udin, daûr di ce ch'al risulte dai sfueis al à fat zito. E alore 'o podin domandâsi cemût che la Democrazie cristiane che si diclare autonomiste e osservant de Costituzion 'e vebi sielzût in Friûl autoritâz che no sintin o almancul no mostrin di vê a cûr il problem regjonâl necessari a la vite dal Friûl?

Il sorestant Trabucchi al à insistût su lis regjons membris dal cuarp nazionâl, sul favôr unitari dai cumuns e des regjons, su l'impuartanze dal element locâl par cognossi lis necessitâz de periferie dal Stât. E finalmentri, rara avis, al puest dai Furlans che no vevin olsât (gjavât un brâf conseîr di Tarcint), al si è jevât un romagnûl di Forlì: il prof. Missiroli a tirâ fûr l'Ent Regjon e a proponilu, disint e provant che i salz de pulitiche no mudaran trop la muse de penisule se l'Istituzion regjonâl, comandade de Costituzion, 'e vignarà metude in pins. Al à dite che no si po fevelâ di salt tal scûr e di pît in fal a fâ lis regjons come che si devi e che la Republiche si pò clamâle republiche dome cu l'Istituzion regjonâl metude in vore. Parfin la dignitât dal popul talian 'e riclame che daspò quindis ains une lez costituzionâl 'e vei la sô atuazion pratiche. A sintilu a fonâ cu la sô relazion autonomistiche il prof. Missiroli, sindic di Forlì, al someave un furlan, di chei jusc' ma invezzit al ere un romagnûl ch'al insegnave il mût di stâ al mont e di ministrâ il so pais a cera ministradôrs e sindics dal Friûl. In fin dai conz ancje il popul furlan al à une sô dignitât e la pulitiche dal interes no dêf strissinâle tal pantan. Se no si vûl cussì il vistît regjonâl parcè nome imbastilu e tigulu in sartorie, spietant ch'al passi di mode? La regjon par nô Furlans, no jè une quistion di mode antifassiste, proponude di int masse cjalde tes oris de «Liberazion» dal Corantecinc. par nô 'e jè un mût di vivi e di esisti come Furlans e come omps. Dute la storie furlane dai Rês celtics al Municipi Aquilejês, dai Longobarz a Berengari e Bertrant jû fin ai nestris dis 'e à un savôr autonomistic, 'e pant l'esigjenze di une ministrazion locâl discentrade e costituzionalmentri libare. No lu disin par vie di un ricuart storic ma par une presince di vite.

Denant di cheste custion il problem di une cjase popolâr, di un plan regoladôr, di un ambulatori di miedi si ridusin a la lôr juste misurazion di robe di zonte, di particolâr di rifinidure ma no di tesi largje, profonde, vitâl e moderne. A' son lis gotis dal mâr, no il mâr. E intant a Udin l'autonomie 'e fâs i progres dal cessecûl. Pussibil che si vebi di ontâ simpri il mani daûr de manarie e che no si puedi sclapâ la plante juste! La manarie 'e jè pronte e si spiete il boscadôr.

A. A.

Il parcè di un gambiament

Qualchidun si è domandât il parcè di un pizzul gambiament sot dal titul grant di "Patrie dal Friûl". La peraule "furlane" si è moderade in tun complement "dai Ladins Furlans" dimût che la viere scrite "Sfuei de minoranze celtiche furlane" si è cressude in "sfuei de minoranze celtiche dai Ladins Furlans". Il gambiament al è just e doverôs. L'agjetîf "celtiche" a lassâlu cussì dibessôl al dave l'impression che culì si fevelàs ancjemò un lenguaz breton o gaèlic come in Irlande e in Scozie, tes Planuris Altis (High lands) mentri che invezzit al sclarive la nassite etniche de int ch'e vîf in Friûl. Il ladin si lu sa al conten l'element di sostrât celtic che si è insedât in lui l'element latin. Par chest si rindeve necessarie une zonte plui indicative. Cu lis peraulis "ladins furlans" si gjave ancje l'erôr di cunsiderâ la peraule "furlan" nome in tun sens gjeografic parcie che la specificazion di "ladin" 'e lasse intindi un significât no dome gjeografic ma soredut etnic. Tamplui che vuè si cir di meti confusion par inagâ lis ideis saldis di une cussienze popolâr furlane ladine. Si clame par esempli sui sfueis poete furlan un furlan che nol dopre la lenghe furlane ma chê di Boccaccio e alore par indicâ un scritôr furlan ch'al dopre la marilenghe tocje par fuarce indicâlu come scritôr ladin furlan. Cun chest il sclap al à il fons just e no jè cusidure o blec che lu taponi e che lu plati. Bisugne ancje di che il nestri sfuei al è viart a duc' i sugjerimenz pusitîfs e chest nus è propit parût induvinât e tajât par chel cont. Darest 'o sin simpri in contat cun studiâz di dute la Ladinie. Il tiarmin di "Ladins" nus insegne a scombati pe nestre minoranze etniche cun plui fuarce, a riclamâ l'atenzion da l'UNESCO, da l'Europe e dal mont su l'ore bruscje ch'a passin un milion di Furlans par difindi la lôr esistenze. Se si è garantide la vite dal grop etnic in Svizzare e tal Sudtirôl (Alto Adige), la justizie 'e riclame che i Ladins dal Friûl 'e vebin un tratament biel auâl adat al lôr numar e a la lôr pusizion sociâl e culturâl.

UNE ZORE CH'E PUARTE UNVIÂR

I timps dal varda-fûc cjantâz dal gurizzan Comel 'e son lâz a mont. Al puest di lôr 'e son rivâz i vuardians di trafic. Si ju viôt tes croseris a regolâ la curint des machinis e des motoretis, a slungjâ i braz a crucifis-vie par fâ cjaminâ prucissions di omps. Il cuarp dai vuardians di Udin, formât di furlans ce di Udin ce dai paîs dongje ce di qualchi âtre bande ma simpri dal Friûl al ere si po dî l'unic cuarp nostran. A cjalâ un vuardian, blanc d'astât e neri d'unviâr, si si tignivisi in bon di chel toc di furlan. Une domande in marilenghe 'e otignive subite une rispueste di sclariment dade cun simpatie e cun acent di cjase nestre, pûr cun dute la nobiltât e il distac dal mistîr. Ma cenonè — al disares Pieri Zorut — i nestris "vigjû" 'e comencin a lassisi filtrâ pes mais de meridionalizazion. Chê âtre dì passant par Place Contarene 'o âi cjatât un vuardian che di udinês e di furlan al veve nome la steme su la divise. Il mût di cjacarâ e di fâ dut al ere stampanât come in "chilli paesi". Duncje — almancul jo — 'o âi viudût il prin vuardian di trafic udinês, importât di culajù. Nus àn cjapât duc' i puesc' o squasi tai uficis, tai tribunâi, tes scuelis e cumò... Mandi Friûl! Mandi Udin! Al è un mût di dì talian ch'al sune cussì "Una rondine non fa primavera". Sperìn! Ma al è, Di' no lu vueli, un mût di dì furlan ch'al dîs "Une zore 'e puarte unviâr".

M. B.

"VITRUM" DI M. MARTINI & C.
UDIN - Plazze S. Jacun - UDIN
Articui di plastichs di ogni fate - Carozinis par frutins - Ogiez par regâl - Servisis di taule, par cafè, tè e plaz in sorte

Letaris 'e Direzion

L'aeropuart «des freulis»

'E Direzion de "Patrie dal Friûl", Udin.

Al coventares che qualchi conseîr al domandas al av. Agostino Candolini president de provinzie e al prof. Bruno Cadetto sindic di Udin sclarimenz par rivâ a savê alc di pusitîf su chei afârs dal consorzi pal aeropuart dai Roncs mitût sù dal inz. Gianni Bartoli, un istrian ex sindic di Triest sot dai Aleâz, ch'al è rivât a tirâ fûr un gran di milions a enz furlans. Cumò dopo di tantis cjacaris al somee che i granc' progjez pal aeropuart "des freulis" 'e sedin lâz e che si ciri di tirâle indenant cul adatâsi 'e propueste de direzion de aviazion zivîl" di istituire una li nea aerea con D.C. 3" ch'e dovares colegâsi dôs voltis in dì cul aeropuart Marco Polo di Vignesie. Al somee che si ciri di taponâ la fazzende cul traslocâ al aeropuart dai Roncs la corse dal Dakota ch'e partive ogni dì di Gurizze e che propit cumò 'e je stade soprimude. Ma alore come vegnarano dopràz i milions disponûz dai enz furlans: 120 milions fâz sotoscrivi 'e provinzie dal av. Agostino Candolini, 30 dal comun e 30 de Cjamare di comerzio di Udin? 'E saressin 180 milions che dovaressin vegnî dopràz cun plui util in Friûl. Cun tanc' salûz 'e Direzion e a duc' i uestris colaboratôrs.

L. M.

Mission taliane

Siôr Diretor,

tant i sfuejs catolics che chei famassons 'e àn publicât che il nestri Arzivescul prest al va al estero a cjatâ i nestri emigranz.

Jo 'o ài gust di viodi un vescul che si môf par lâ a cjatâ la so int che 'e je atôr pal mont a cuistasi il pagnut. Mi displâs nome une robe, che chel benedet omp ch'al è cussì braf e demogratic nol sedi stât bon ancjemò di dî une peraule te nestre lenghe. Pussibil mo che 'e sedi cussì intrigade par un studiât come lui? O vadi, aial sudision di cui che j pae il viaz?

Bepo

Invasion di cjazzdôrs talians

Sâr diretôr riverît,

ores vê il penâl dal baron von Milhausen par podê scrivi ce ch'al è sucedût te riserve di cjazze e Vilegnove dal Judri invadude ancje di centenârs di cjazzadôrs talians, rivâz di ogni regjon, ch'a jan tonât un miâr passe di salvadi cun dut che uardis e carabinîrs 'e vessin vût ordin di stâ in uaite. Bisugnave viodi ce musis e sinti ce sbrocs par chê invasion di forestum; apene Atile s'al fos tornât al vares cumbinât un davoi come chel cuintri dai talians: "vignûz a copânus il salvadi ch'o vin nudrît e ch'al è nestri".

Par saborâ tal fûc no passial denant di une ostarie fulgjicade di cjazzadôrs furlans un auto targût SI plen di cicillos trionfanz e cui carnîrs cjamâz. Ognidun al pò immagjinasi ce ch'al sucedè co sul plui biel un talianot al saltà sù a vosâ: "duc' 'e àn la licenze" e podopo "l'Italie 'e je dute Italie".

Ma un dai uestris al saltà sù a dî: "ancje il Friûl al è dut Friûl" e cheste rispueste 'e fasè contente biel avâl la compagnie.

Si podarà smaraveâsi che putros s'invelègnin co j sfreòlin une pizzocje e no par afârs plui pusitifs come lis sacodadis dal fisc o ben l'invasion organizade di Roma par mandânus a miârs pal mont e importâ cucs foresc' tal nestri nît.

Parâtri la rispueste di chel furlan mi à consolât; si viôt che il sintiment de nestre razze, de nestre tiare ancje s'al sta platât al è simpri chel.

un autonomist
dal gurizzan

E coventave

'E "Patrie dal Friûl".

Il sorestant de publiche istruzion al à presentât al senât une lez par meti su une universitât in Calabrie ch'e vares di scomenzâ l'an academic 1961 a Catanzaro. No m'intint mi di afârs universitaris, nì di tros bêz ch'e coventin par mantegni professôrs, burocrazie e dut ce ch'al covente, ma s'o voi daûr di ce ch'al discôr gno fi ch'al studiee a Triest, al somee che cun duc' i sussidis dal guviâr ancje chê universitât par lâ indenant 'e scugni bati saldo casse es provincis e ai comuns de regjon.

E podopo coventavie propit une universitât in Calabrie par mandâ fûr laureâz ch'e scugnin emigrâ o ben la finissin te burocrazie intanc' che par cheste vore 'e pensin, e come, lis universitâz di Napuli e di Bari,

Jo j soi stât lajù e 'o sai ce che al coventares a di che int: une gjenerazion interie sot dal todesc par drezzâ la schene a di chê int ch'e piart masse timp a morosâ, a scurtissâsi e a fâ âtris mistirûz. Jo, par lâ a scuele, 'o fasevi ogni dì tre oris a pît e co al jere d'unviâr qualchi toc di troi cul cul par vie de glazze e compagn 'e fasevin tanc' âtris montanârs. Ma nissun al restave analfabet intant che i montanârs de Calabrie in qualchi lûc 'e son passe mieze popolazion e la cause no je simpri la mancjanze, ma la distanze des scuelis. Us prei di publicâ, riveriz e graziis centant.

S. V.

Discorìn tra di nô

S. C., Melburne - La vês dite juste: al covente il so timp in dut; ma par chei amigos che us an fevelât cussì al è pôc ce sperâ tal timp; chei vadì 'e àn il cjâf dome par ornament almancul che no fâsin di pueste dacordo cun chei socios ch'o s'intindin.

Il consei di meti sul sfuei qualchi vignete par fâ ridi al po sei bon ma «Patrie» 'e je nassude cul proposit di fâ pensâ i furlans che par faiu ridi o vaî e son vonde chei âtris.

Pal rest 'o sin cun vô e us ringrazin cetant dal uestri interessament e pes informazions che nus vês dadis. Mandi.

SENTENZIS SBALGJADIS

Come al podût sucedi che la magjistrature 'e vebi condanât par tre voltis al argastul Salvatore Gallo, judicât colpevul di vê copât so fradi Paolo che in pen al viveve libar tun paisut de Sicilie pôc lontan dal lûc dulâ ch'al sarez stât comitût il delit?

ANTONIO BULFON

Baumeister a Velden in Carintie, nus à lassâz par simpri il 23 Otubar 1961.

Fi di furlans, il pâri e la mâri a' erin emigrâz in Austrie dal comun di Muez, al à simpri fat onôr a la sô int cul so studi, il so inzen, la volontât e la sô braure in oparis e costruzions di ogni fate che in Carintie a' no si contin.

Une vite, al veve 76 ains, dute spindude in tal lavôr. Stimât e amât ancje parecèche just e di bon cûr, al passave dispes a viodi il païs dai siei vielis e la parintât ancje lontane, al si interessave e al procurave vulintîr cun duc'.

Amant da la lenghe furlane al jere un plasê sintilu fevelâ. «Si tornarin a viodi!» al à dit, a cui ch'al jere stât a cjatâlu i ultims dìs, al sperave ancjemò di passâ in Friûl, ma il mâl al è stât plui fuârt da la sô volontât e al à rot la fibre di un ver omp.

Ai 28 di utubar 'e son stâz cinc ains che il

dotôr

Tite Cuargnâl

(Giov. Battista Corgnali)

vieri diretôr de biblioteche comunâl di Udin, nus à lassât.

A chest filologo, ch'al lavorà senze padin a pro de nestre zocje ladine, de nestre marilenghe furlane, de nestre storie, i amis de «Patrie dal Friûl» che simpri Lu ricuàrdin.

Udin, tal dì dai muarz dal 1961.

La crete che no vai

di D. CATROC

XIX.e PONTADE

IX.e rate — MASERIIS TA L'ALBE

Tal ospedâl Teresiti 'e stave di miôr. 'E veve comencât a trabascjâ qualchi peraule: qualchi frôs magri te pustole dai suns murmujâz e ciulâz cence capi. Il miedi curadôr le cjalave aromai cun sodisfazion: — La picule 'e jé fûr di pericul... 'E à vude une buine slavinade e nol è stât tan' facil di viodi di jê. — al diseve.

A j voleve il so timp par vuari la rosute spagnole. Quanche Norine 'e penetrà di gnûf tal so fogolâr 'e cjatà che une vòre di robe 'e mancjave. I laris, lis creaturis plui vils e dispreseadis dal mont, si vevin profitât di jê. I šiacâi de selve no muèrin cul creŝsi e cul vivi de civiltât. Al rivà il puestin. Al veve une letare cu le orladure nere. Le consegnà e al scjampà previodint une viodude dolorôse. S'al fos passât par alì subite daspò, al varès olmât une canae blancje, colôr di cere, ch'e pareve indurmidide, svignude sore il pat. L'antîl al ere inžoât di žois di lagrimis. E Pieri e Vicens e Carmensite? 'E fevelà l'aghe dal Flum. Ju veve spegliâz ducj tre: il viêli, strišsinât par man dal frutat, il žovin incurint e speranĉôs, la pueme che la pore 'e veve fate plui biele. I siei gorcs 'e savevin dut di lôr e a' disevin ch'al è dolĉ di vivi, che al è plui dolĉ di muri. Si ere distacade une barcje incuintri al infinît. La navisele 'e filav... colps di remadôr, lant sù cuintri curint, a cjatà un sît di sterps e di cjamp, lontan de rabie dai omps. Si pensave a Norine e si pensave a Teresie. Di lì a qualchi ore 'e sares stade l'albe, l'albe su lis maseriis e sui muarz. Lis nâfs 'e te nàrin. Une trombe di aghe 'e našsè sul flanc de barcje. Une sclese infugade 'e smieĉâ il rem. I barcjarûi par câs 'e vignirin remenâz intorsi a mût di gurli. La man glaĉade dal spavent ju cjarinâ. Po nol fo plui timp di scjaturisi. La vite 'e coreve sun tun fîl lisimât e lint. L'aghe 'e flurive bot e sclop rosis di fièr e di fûc: il zardin di vierte de Muart. La barcje 'e procurà di sghindâ, di scjampâ de smuarse dibant. E a' vignì la fin. La prejere di Pieri si fermà cul stomi ch'al spiŝsuiave sanc e il cûr trapassât. Vicens ferît al molà il rem. Carmensite 'e tombolà de barcje, savoltade de esplosion. 'E strengerin lis mans, biel che la curint ju menave vie viers il mâr grant. Pieri al vignì butât dai gorcs fra i palez dal imbarcjadôr. Almancul al varès vude une crôs. I žovins a' scombatevin ancjemò cuintri l'aghe. E i pes di dintidure, par rispiet, a' no olsàrin di muardiju.

L'ore dolce di lune e di bussadis si ere fate mare. Te orladure dai lavris il savôr dal sâl e des alighis 'e incindevin. Vicenz al sintì la man di Carmensite a disfredâsi e a indurisi tai siei dêz. No nadave plui. Un pês grivi lu inclinave tal abis. Une strišsule spavide di sanc 'e disegnave une rie mote e sfiliade tal vert scûr e biont dal flum vignût a incâsi tal mâr larc. Cu la fuarce de disperazion al girà il braĉ libar come la parmule di une rût di mulin par no disparì tal foran. Al pocà il cuarp sprivât di sintiment in algô. La tanae liquide ju šierave. J parè di jessi un genevron ch'al sbat lis alis te viscjade che plui lis sbat plui lis incjadene a la veramene. Cun tun colp di talon al rivà adore di butâ sù il cjâf strafont dal nivel. Une vele 'e rideve sglonfe di vint e di sorêli plui in nà. Oh podêle tocjâ: distirâsi scuniz ma salfs sul so breâr! La vele 'e rideve lontane. La disperazion 'e muardeve di dongje. E j vignì tal vôli la muse de Madone dal so pais: chê muse di mari ch'e à dûl e ch'e à amôr, incurnisade di cjandelis e d'incens. Tes orêlis j sunave la cjampanute di sagre e la fluridure des rosis si pierdeve legre e coloride tal segrât, vîf di fruz. A chê Mari al si tacà cui dinc' da l'anime par che la vite no lu rifudàs, par che l'amôr al restas. Carmensite 'e pesave fuart e se no fos stade la fuarce de curint a solevâle adun cun lui il fons le vares glangide cui sa in dulà. A' varessin podût cjantâ la liende dai vôi neris di une frute more deventâz di smeralt cu lis ceis verdis e i cjavêi di àlighe, in tun mont cidinât e inmagât. A sec il so cuarp al vê un sgrisul, une distirade no spietade di gners. La strišsule disegnade dal lapis di sanc te pagjine verde bionde dal mâr, su la faus dal flum, si ere scuindude. La piel si ere cuside atôr de sclese. Vicenz le scjassà rabiôs e speranĉôs. I cjavêi dal frutat 'e gotavin a spissul sul cuel e lis spadulis, ogni viaĉ ch'al alĉave il cjâf parsore da l'onde. La vele si ere ingrandide te pipine fuscade di ùmit e il so ridi tal vint e tal sorêli al ere vignût plui clâr e plui vîf. Il timp no si lu contave fûr che a braĉadis di aghe e di sperance, di fûr di ce ch'al è uman.

('E va indevant)

I giovani e la PATRIA

Riteniamo utile riportare questo articolo per farlo conoscere anche nel Friuli, zona depressa e senza statuto dove pare che le patrie debbano essere almeno tre: quella celeste, quella grande e quella piccola; e si parla e si scrive non soltanto di amor di patria, ma di religione della patria addirittura.

Alla Televisione c'è stato, qualche mese fa, un dibattito sul tema « i giovani e la patria ». Vi hanno preso parte quattro giovani onorevoli, di età inferiore ai 35 anni, che hanno esposto opinioni diverse sull'argomento in discussione. Soprattutto hanno mostrato viva la tendenza a divagare, a uscir di tema, ad andare a dar di capo in considerazioni d'ordine politico generale. Ciò che poteva considerarsi quasi ineluttabile conseguenza del tempo, che era in sè astratto e mal posto. Esiste oggi, come problema, un rapporto tra giovani e patria? Certamente no. Il giovane, oggi, non pensa alla patria, nè in termini affettivi nè in modo polemico. Pensiamo che cosa ha significato questo termine « patria » nella storia dell'educazione dei giovani italiani dell'ultimo secolo. Patria come valore morale, che faceva vibrare i cuori dei nostri nonni, preparandoli a soffrire, forse a morire, per compiere l'unità del Paese. Ma di qui, cioè dal concetto di patria come espressione di un valore da conseguire o da riaffermare, si passava troppo spesso sul terreno della retorica pericolosa. Quella retorica che si ammanta di detti celebri, di sentenze politiche: quando la patria chiama, amor di patria, madre patria. Oppure, attingendo ai classici « dulce et decorum est pro patria mori ». E i giovani non riuscivano a distinguere, in questo affastellamento di richiami e di moniti, il nocciolo di verità sotto la patina di menzogna. E si chiedevano, fatti scaltri « può anche essere che morire per la patria sia segno d'onore, ma dolce? ». Il fascismo inserendosi su questo terreno arato da una dubbia letteratura degli anni verdi, riuscì addirittura a far diventare odioso il termine patria, inflazionandolo e tentando di identificarlo col regime. Il ritorno alla democrazia, dopo una guerra che aveva fatto tutti più seri e subito adulti, ha indotto, anche polemicamente, a mettere da parte con soddisfazione le parole con le quali, per una ragione o per un'altra, ci eravamo guastata la bocca. Fra queste, la parola patria. Si è preferito, anche e soprattutto da parte dei giovani, parlare di democrazia, di libertà, di difesa dello Stato. Era un linguaggio nuovo, diverso, adeguato, comunque, ai tempi nuovi, alle mutate realtà? La patria? I giovani la conoscono poco: pur non disprezzandola, non la considerano con familiarità. Quando si parla di patria hanno un sentimento di sospetto. Preferiscono cambiare discorso. Parliamo dei giovani seri: non è che lo facciano per disinteresse. Perchè interessi ne hanno, per esempio preferiscono parlare di politica, di partiti. La patria è un tema senza rispondenze, non muove corde interne, non stimola un discorso, non regge una conversazione. Anche i quattro deputati, senza accorgersene, abbandonavano istintivamente la patria per altre questioni.

(Vincenzo Incisa, direttore di « Cronache » del ministero dell'agricoltura e foreste - Roma, N. 7 - 8 - 9, 1961)

CANCIANI

LIQUORI DI LUSSO

PREMIATA DISTILLERIA

SLIWOVITZ - KIRSCH

GORIZIA

Via Corsica, 5 - Tel. 22-28

4 NOVEMBRE

"INUTILE STRAGE"

La nota che S. S. Benedetto XV inviò ai capi di stato il 1. agosto 1917 per esortarli a por fine al conflitto fu riportata dall'«Osservatore Romano» il 17 dello stesso mese e la coraggiosa definizione della guerra «inutile strage» data nel documento papale scatenò allora critiche settarie ed attacchi selvaggi nei quali si distinse la stampa italiana.

A poche settimane di distanza però sopraggiunsero sintomatici avvenimenti: la disfatta di Caporetto e la rivoluzione in Russia; poi la fine del conflitto e da quella conclusione si andò sviluppando una concatenazione di contrasti e di disastri. Fascismo, nazionalsocialismo, seconda guerra mondiale, guerra fredda e quella psicologica della potenza, della forza che continua a turbare profondamente il mondo. La definizione del grande Papa appare oggi una profezia a chi non è sordo e cieco, ed è perciò che il 4 novembre non dovrebbe essere una giornata di sagra patriottica, ma una giornata di dolorosi ricordi e meditazione che serva ad evitare di ripetere gli errori del passato.

FINALMENTE

Dopo sei anni s'è concluso uno dei più grossi casi giudiziari che siano scoppiati in Italia in questo dopoguerra: quello che riguarda lo scandalo delle pensioni di guerra. Il 12 febbraio del 1955, un invalido, Giulio Pace, esplose due colpi di pistola contro Furio Agostini addetto alla direzione generale delle pensioni di guerra del ministero del Tesoro. «Mi avevano promesso che con centomila lire avrei ottenuto la pensione di prima categoria», rivelò Giulio Pace al commissario di pubblica sicurezza che lo interrogava. Dopo accurate indagini che durarono qualche anno, la magistratura ritenne d'avere sufficienti prove per incriminare il segretario della commissione medica Benedetto Privitera e l'impiegato Guarascio, i quali si sarebbero adoperati per favorire la pratica. Sabato 16 settembre il tribunale di Roma ha assolto il colonnello Privitera dall'accusa di corruzione «perchè il fatto non sussiste» e dalla tentata truffa «per non aver commesso il fatto» e ha condannato l'Agostini, il Pace e il Guarascio a quattro mesi di reclusione e a sedicimila lire di multa, pena interamente condonata.

Eppure, sembrava che questo episodio di cronaca avrebbe fatto luce sul mondo misterioso delle pensioni e sui traffici che ad esso sono legati. Intorno al vecchio palazzo romano di via della Stamperia, dove ha sede la direzione generale delle pensioni di guerra, s'aggirano, infatti, mutilati dal volto carico di rancore e di odio che raccontano storie di corruzione quasi incredibili, come quella dell'ONIG (Opera Nazionale Invalidi di Guerra) che stipulò costose convenzioni con alberghi e cliniche private. Avvenne che furono pagati conti per mutilati che non erano mai stati ricoverati.

Da un'ispezione del febbraio 1955 risultò che nella clinica romana Villa Speranza dodici dei ventinove invalidi che risultavano ricoverati erano invece assenti. Tra essi figurava un certo Serafino D'Ottavio che risultava degente dal marzo al dicembre 1953 e, in seguito, dall'aprile al 31 dicembre 1954. Fu accertato, invece, che Serafino D'Ottavio s'era assentato dal suo ufficio soltanto per il periodo tra il 6 marzo e il 12 maggio 1953.

Casi come questo non sono affatto rari ma quasi mai essi hanno avuto un seguito nelle aule giudiziarie.

STUDIO

Geom. Ing. VITTORIO FATTORI

Piazza Libertà, 7 - UDINE

è stato assunto dal geom. NEDO VISENTIN presso il quale restano a disposizione dei Sigg. Clienti le pratiche d'archivio del compianto Ing. V. Fattori.

La via diritta

Oggi il Sudtirolo è una specie di campo trincerato. Non siamo stati noi a coniare questa frase. Questa realtà sudtirolese sono stati i neofascisti ad ammetterla. Possiamo convenire una volta tanto con loro, perchè hanno centrato in pieno.

Ci esimiamo quindi dallo stendere un lungo articolo di fondo. Riteniamo però giunto il momento per ripubblicare il testo integrale dell'accordo stipulato nel lontano settembre 1946 tra l'Italia e l'Austria, aggiungendovi poche righe di commento. Questo è il testo dell'accordo:

ACCORDO
INTERVENUTO A PARIGI
TRA IL GOVERNO ITALIANO
E IL GOVERNO AUSTRIACO
IL 5 SETTEMBRE 1946

(Accordo Degasperi - Gruber ovvero accordo di Parigi)

1. - Gli abitanti di lingua tedesca della provincia di Bolzano e quelli dei vicini comuni bilingui della provincia di Trento, godranno di completa eguaglianza di diritto rispetto agli abitanti di lingua italiana, nel quadro delle disposizioni speciali destinate a salvaguardare il carattere etnico e lo sviluppo culturale ed economico del gruppo di lingua tedesca.

In conformità dei provvedimenti legislativi già emanati od emanandi, ai cittadini di lingua tedesca sarà specialmente concesso:

a) l'insegnamento primario e secondario nella loro lingua materna;

b) l'uso, su di una base di parità, della lingua tedesca e della lingua italiana nelle pubbliche amministrazioni, nei documenti ufficiali, come pure nella nomenclatura topografica bilingue;

c) il diritto di ristabilire i nomi di famiglia tedeschi che siano stati italianizzati nel corso degli ultimi anni;

d) l'eguaglianza di diritti per l'ammissione ai pubblici uffici, allo scopo di attuare una più soddisfacente distribuzione degli impieghi tra i due gruppi etnici.

2. - Alle popolazioni delle zone sopraddette sarà concesso l'esercizio di un potere legislativo ed esecutivo autonomo, nell'ambito delle zone stesse. Il quadro nel quale detta autonomia sarà applicata sarà determinato, consultando anche elementi locali rappresentanti la popolazione di lingua tedesca.

3. - Il Governo italiano, allo scopo di stabilire relazioni di buon vicinato tra l'Austria e l'Italia, s'impegna, dopo essersi consultato con il Governo austriaco, ed entro un anno dalla firma del presente Trattato:

a) a rivedere, in uno spirito di equità e di comprensione il regime delle opzioni di cittadinanza, quale risulta dagli accordi Hitler - Mussolini del 1939;

b) a concludere un accordo per il reciproco riconoscimento della validità di alcuni titoli di studio e diplomi universitari;

c) ad approntare una convenzione per il libero transito dei passeggeri e delle merci tra il Tirolo settentrionale e il Tirolo orientale, sia per ferrovia che, nella misura più larga possibile, per strada;

d) a concludere accordi speciali tendenti a facilitare un più esteso traffico di frontiera e scambi locali di determinati quantitativi di prodotti e di merci tipiche tra l'Austria e l'Italia.

(dalla «Gazzetta Ufficiale», 24-12-1947, n. 225, suppl.)

* * *

Veniamo al commento:

1) Persino la lettera, a prescindere dallo spirito, prevedeva l'autonomia per la sola provincia di Bolzano, ovvero il Sud-tirolo. L'autonomia è stata estesa alla provincia di Trento con la conseguenza che i sudtirolesi, alla cui tutela e salvaguardia l'accordo mirava, da maggioranza furono ridotti in minoranza nella proporzione di meno che un terzo. Con tutte le conseguenze.

2) Non ci dilungheremo sulla clausola, alla quale l'Italia solennemente si era impegnata, circa «l'uso, su di una base di parità, della lingua tedesca e della lingua italiana nelle pubbliche amministrazioni, nei documenti ufficiali» ecc., perchè enorme è il divario — a distanza di quindici anni dalla firma dell'accordo — tra quanto sarebbe dovuto essere stato fatto e quanto non fu fatto.

3) Cosa dire poi dell'impegno assunto dall'Italia democratica — ormai 15 anni fa — di attuare «l'eguaglianza di diritti per l'ammissione ai pubblici uffici, allo scopo di attuare una più soddisfacente distribuzione degli impieghi tra i due gruppi etnici»? L'esperienza di ogni giorno nel capoluogo Bolzano ed in provincia dà un quadro oltremodo triste della reale situazione di difettosissima attuazione di questa clausola.

4) Nè ci dilungheremo su «l'esercizio di un potere legislativo ed esecutivo autonomo» alla concessione del quale l'Italia, quindici anni fa solennemente si era impegnata. La più lampante dimostrazione in senso inverso è stata fornita da un mese ad oggi: l'esercizio del potere autonomo nel Sudtirolo lo detiene il vicecommissario del governo, del quale — si noti — non c'è nemmeno cenno nello statuto d'autonomia.

5) In base all'accordo ed entro un anno dalla sua firma, l'Italia si era poi solennemente impegnata «a rivedere, in uno spirito di equità e di comprensione il regime delle opzioni di cittadinanza, quale risulta dagli accordi Hitler - Mussolini del 1939». A quindici anni di distanza dalla firma dell'accordo il Senato della Repubblica, su iniziativa di senatori facenti parte del partito al governo e con i voti del gruppo senatoriale di maggioranza, approva un emendamento tendente a togliere in ogni momento e per via amministrativa la cittadinanza ai sudtirolesi in aperta e flagrante violazione dell'accordo stipulato quindici anni fa. Emendamento che è poi in stridente contrasto con il dettato dell'art. 22 della Carta Costituzionale. Aggiungasi che questo emendamento fu approvato ancora nell'aprile e. a. Se il governo italiano si fosse trovato, come si trovava il governo austriaco, di fronte ad una aperta violazione dell'accordo da parte dei parlamentari di quel partito che lo esprime, il suo prestigio avrebbe di certo impedita la continuazione di trattative aventi per tema l'attuazione dell'accordo. Ma era il governo austriaco a trovarsi in tale situazione. Eppure questo governo è andato a Klagenfurt, esso è andato a Zurigo. Indipendentemente dall'iter che prenderà il disegno di legge, accolto che esso verrà o insabbiato per tempi più opportuni, i sudtirolesi sono edotti; essi sanno il destino che loro si vuole riservare. Anche se il cammino è lungo sappiamo però di trovarci nell'Europa cosiddetta libera; sappiamo quindi che alla lunga anche il debole troverà il diritto, qualora il debole difenda il suo sacrosanto diritto.

6) Non ci dilungheremo in ulteriori elencazioni. Una cosa ad ogni modo è certa: sua sponte e liberamente l'Italia, firmando l'accordo citato, non solo si era impegnata alla sua fedele attuazione, ma esso era la premessa perchè, dopo la seconda guerra mondiale, il Sudtirolo rimanesse all'Italia. Lo ha ammesso espressamente il firmatario italiano dell'accordo Alcide De Gasperi.

Non c'è via di scampo. O lo si attua, altrimenti... Le logiche conclusioni le traggano i nostri graditi lettori dopo attenta disamina del testo dell'accordo stesso. Difatti: pacta sunt servanda anche nell'anno di grazia 1961, centenario dell'Unità d'Italia, di quell'Italia che si appella, oggi più che mai, agli ideali del Risorgimento.

(da *« Realtà Sudtirolese »*)

In tal miez dal secul XX e in tun Stât libar e democratic come l' Italie, puedial staj che si vedi di cjantâ — propi tal ino de republiche — che la Vitorie e je sclave, e par colpe di Dio?
No ise ore che Rome si distrighi a liberâle?

COMUNE DI ROMA

32 MILIARDI DI PASSIVO

Il Commissario straordinario al Comune di Roma ha tenuto una conferenza stampa per illustrare i dati più significativi del bilancio finanziario preventivo del comune per il 1961.

Le previsioni denunciano una pesante situazione economico-finanziaria, con un aumento del disavanzo effettivo di circa 8 miliardi e 250 milioni, rispetto a quello del precedente esercizio. Il disavanzo nominale però è leggermente superiore, e precisamente di 31 miliardi e 875 milioni di lire.

Il totale delle entrate è stato previsto in circa 59 miliardi e 738 milioni, con un aumento, rispetto al bilancio del 1960, di 917 milioni. Il totale delle spese ammonta a 85 miliardi e 819 milioni di lire circa, con un aumento di 9 miliardii e 167 milioni circa rispetto allo scorso anno.

E' da notare che lo stato, come da apposita legge, versa annualmente circa 5 miliardi al comune di Roma per la funzione di capitale, ma per Roma, per Napoli e per quasi tutti i comuni meridionali occorrerebbe attingere fondi nel pozzo di San Patrizio.

NOTIZIARIO del Friuli e del Sud

A CURA DI MACÔR LENGATE

COMPRENSIONE ROMANA

Capeggiata dal senatore Tiziano Tessitori, ministro per la riforma della burocrazia, si è recata a Roma una robusta rappresentanza di autorità friulane per sottoporre al governo le urgenti necessità della nostra zona depressa. Dopo vari incontri, il gruppo dei delegati con T. T. hanno esposto all'on. Piccioni la situazione economica e sociale del Friuli, non dissimile da quella di alcune aree meridionali.

Piccioni ha dato assicurazioni. Qualcuno pensa che per raggiungere questi risultati la gita a Roma era superflua. Bastava che Tessitori avesse passato al collega Piccioni un promemoria e lo avesse sostenuto nel consiglio dei ministri, come hanno fatto i siciliani che proprio il giorno dopo la visita dei friulani sono riusciti ad ottenere dal governo una

PIOGGIA DI MILIARDI

Il consiglio dei ministri ha deciso di raddoppiare il contributo annuale del «Fondo di solidarietà nazionale» a pro della Sicilia, attualmente stanziato in quindici miliardi, lasciando alla regione per 5 anni l'80 per cento dei proventi che lo Stato ricava dall'imposta di fabbricazione. Si calcola che l'incasso di 30 miliardi del primo anno aumenterà sensibilmente in concomitanza con lo sviluppo economico e industriale in corso nell'isola e raggiungerà nel quinto anno un totale di oltre 200 miliardi.

Un secondo provvedimento del consiglio dei ministri stabilisce agevolazioni di natura tributaria di cui non si conosce ora la portata finanziaria, mentre il terzo provvedimento riguarda il trasferimento di beni demaniali e patrimoniali dello Stato alla regione siciliana. Fanfani intervistato ha detto che i provvedimenti «varati» serviranno certamente «a rasserenare i rapporti tra la Sicilia e lo Stato».

L'on. D'Angelo presidente della regione siciliana era presente nel consiglio dei ministri.

TORNA A BRILLARE

Il faro del Bernadia distrutto lo scorso anno da un fulmine, ha ripreso a funzionare, «spandendo sui confini la sua luce tricolore, visibile per un raggio di una ventina di chilometri». Intanto continua la vendita dei biglietti della lotteria pro - faro.

NUOVA INDUSTRIA IN SICILIA

E' stato inaugurato il complesso Montecatini che estrae i minerali potassici della miniera di Serra di Falco, in provincia di Caltanissetta e, dopo averli trasportati per oltre 18 chilometri di teleferica li trasforma in sali potassici negli impianti costruiti a Campofranco, in provincia di Agrigento, lungo la valle dei Platani. I solfati potassici prodotti a Campofranco vengono poi avviati a Porto Empedocle, dove un'altra unità industriale li trasforma in fertilizzanti complessi ternari.

PROGRESSO

Nella borgata di Uccea è giunta la luce elettrica. L'avvenimento è stato salutato con una particolare cerimonia alla quale hanno preso parte l'arcivescovo, il generale Olivieri, una nutrita schiera di autorità e di burocrati. L'avv. A. Candolini ha premuto il pulsante per dare la prima luce al paese. Il presule ha voluto impartire la benedizione all'impianto, del costo di circa 9 milioni, ed ha pronunciato toccanti parole di conforto per tutti.

TRENTADUE DIGHE NEL SUD

La Cassa del Mezzogiorno ha in programma l'irrigazione di 400 mila ettari, mediante la realizzazione di 32 bacini e altrettante dighe, per una spesa di oltre novanta miliardi di lire. Dieci bacini interesseranno la Sardegna, dieci la Sicilia, tre rispettivamente la Campania e la Calabria, 2 la Puglia, la Basilicata e l'Abruzzo. Mentre cinque di queste dighe, per una spesa di 24 miliardi, sono state già completate, sono in corso di costruzione altre sette dighe e, per le restanti venti, si attende l'autorizzazione.

MANOVRA AD AVIANO

E' stata questa una felice occasione, che ha permesso a un folto gruppo di giornalisti della regione in visita alla base aerea americana di Aviano di assistere a una esercitazione di allarme e di difesa da un supposto attacco nucleare. In pochi minuti, scrivono i giornalisti, i reparti in forza alla grande base americana di Aviano erano impegnati al loro posto ed hanno saputo dimostrare di essere efficacemente preparati a una simile pericolosa eventualità. Dopo «l'attacco», nelle sale del circolo ufficiali è stata servita una colazione con discorso del colonnello Stell, ringraziamenti del sig. Bertogna e risposta di Giorgio Zardi della redazione di Udine dell'*Avvenire d'Italia*.

TRISTI ANNIVERSARI

Ai «combattenti» ed ai loro familiari che parteciperanno al raduno di Roma in occasione del 4 novembre sarà concessa la riduzione ferroviaria del 50 per cento. Per essi sono stati prenotati alloggi in alberghi, caserme e inoltre saranno distribuiti cestini da viaggio. Basta rivolgersi ai carabinieri che su presentazione della tessera 1961 rilascieranno gli appositi scontrini per le sopraddette agevolazioni.

UN MILIARDO PER LE VACCHE

Novecentomila alberelli di eucalipto, di cipresso e di frassino piantati dalla Cassa del Mezzogiorno per il rimboschimento e trasformazione forestale della provincia di Enna, sono stati vandalicamente distrutti da pastori nomadi. I pastori hanno nel giro di tre giorni invaso, con circa 1200 vacche, novecento ettari messi a rimboschimento e li hanno totalmente distrutti come se fossero passati stormi di cavallette: alla base della invasione da parte dei mandriani c'è il sabotaggio e la resistenza dei proprietari di quei terreni al rimboschimento.

La distruzione di anni di lavoro e lo sperpero di circa un miliardo di spese denunciati dall'Ispettorato forestale ai carabinieri sono avvenuti senza che nessuna autorità prendesse provvedimenti palleggiando le responsabilità i carabinieri obiettando che non potevano intervenire senza un mandato, mentre la magistratura giustamente affermava che l'intervento dell'arma avrebbe dovuto essere automatico trattandosi di reati flagranti.

Anche l'anno scorso, sul finire dell'estate, una mandria di 2500 bestie provocò analoghe distruzioni in provincia di Messina: tre dei responsabili vennero acciuffati ma sono stati recentemente prosciolti per insufficienza di prove.

La distruzione di 900.000 piante ha la stessa matrice mafiosa degli attentati alle dighe sullo Scazzano e dello Iato e ai lavori per la autostrada Palermo - Catania. La mafia sa che il progresso anche minimo è per la sua sopravvivenza un durissimo colpo.

OSOPPO PATRIOTTICA

Reparti del Piemonte cavalleria di stanza a Trieste e del Genove cavalleria di sede a Palmanova prima di lasciare Osoppo dove avevano compiuto esercitazioni hanno reso omaggio alla memoria dei «caduti» di tutte le guerre. Il Comune ha offerto un vermouth.

GRANDIOSO TUBIFICIO

Il più grosso centro siderurgico nazionale — quello di Taranto — che richiede un investimento di 285 miliardi, ha inaugurato alla fine del mese scorso un grandioso tubificio con la presenza dei ministri Bo, Colombo, Codacci Pisanelli, del presidente della CECA Malvestiti, del presidente dell'IRI Petrilli insieme ai dirigenti della «Finsider» e dell'«Italsider».

Dopo il tubificio prenderanno forma le strutture imponenti del quarto centro siderurgico a ciclo integrale destinato allo sviluppo e all'industrializzazione delle regioni meridionali.

BUONI MANGIMI A NIMIS

I locali carabinieri hanno consegnato buoni mangimi ai coltivatori danneggiati dalle recenti avversità atmosferiche. La misura del contributo è di 25 chili di mangime per ogni capo di bestiame. Sinora nel solo capoluogo sono stati distribuiti 5 quintali di mangime.

PIANO VERDE

Il Friuli non disporrà di un organo proprio e non sarà neppure rappresentato da funzionari nei comitati regionali dell'agricoltura. La nostra regione dipenderà da un comitato veneto e di conseguenza la distribuzione dei contributi e la precedenza dei lavori previsti dal «Piano verde» verranno subordinati dalle decisioni di interessi foresti.

PROFUGHI CHE NON TORNANO

Alla fine di ottobre, nella miniera di carbone di Rotonjarciennes, a Fariennes (Belgio), è rimasto ucciso, a causa di un crollo nella galleria, Cesare Topatir di Faedis di anni 46.

Pietro Modonutti di 37 anni è morto sul lavoro a Verry Chatillon (Francia) dove era emigrato 4 anni fa. Suo fratello aveva trovato la morte durante l'ultima guerra sul fronte russo.

Egidio Cargnelutti ex consigliere comunale di Gemona è deceduto a Liegi per silicosi, malattia contratta in miniera. Lascia moglie e tre figli che lo avevano seguito nell'esodo in Belgio.

Simpri bati e simpri sot,
la "Regjon" 'e ven dibot.
Pàssin undis, pàssin dodis...
E al Guviár inmò tu crodis?!

PIANI E REGIONI

Occorre rapidamente istituire le Regioni, tutte le Regioni, non soltanto per l'antica considerazione politica che il modo migliore per un popolo di conservarsi la libertà è, come diceva Cattaneo, quello di tenervi sopra le mani, ma anche e soprattutto perchè una grande politica di piano non si regge, non si sviluppa in tutto il suo potenziale aggressivo, se non si fonda su organi locali autonomi, capaci di iniziativa e di direzione politica, entro i quali possano esprimersi i bisogni, gli interessi e le esigenze locali, e attraverso i quali sia possibile convogliare nella pianificazione le energie, gli esperti che la vita locale fornisce in numero forse superiore a quanto si sospetti. Altro che le commissioni regionali per la pianificazione istituite da Colombo ed espresse dalle Camere di commercio, industria e agricoltura, cioè in pratica dalla Confindustria. Non si tratta di avere organi burocratici nella loro concezione, legati alla destra nella loro sostanza politica, capaci soltanto di chiedere passivamente miliardi allo Stato. Occorrono organi autonomi, democraticamente controllati, democraticamente partecipi della vita locale, capaci di mobilitare l'intera regione, anche al di là di certe ineliminabili divisioni politiche. Questa è una rivoluzione democratica e autonomista che interessa concretamente milioni di cittadini, migliaia di enti locali associativi, cioè migliaia di Comuni; per converso è una rivoluzione politica ed economica capace di rafforzare la libertà e di distruggere molte delle attuali concentrazioni di potere economico-politico, che tutta la destra cattolica, liberale o fascista che sia, non può che avversare dal profondo. C'è una Costituzione che chiede soltanto di essere attuata ma com'è possibile attuarla in una situazione e in un equilibrio che vede le forze conservatrici accolte e inserite attivamente nell'interno dello Stato, invece che combattute e isolate in posizione di difesa? In verità per il rinnovamento di una società non occorrono soltanto buone leggi. Giolitti nel 1921 prese eccellenti e talvolta coraggiosi provvedimenti di governo; firmò il trattato di Rapallo, cannoneggiò D'Annunzio, abolì con la legge Soleri il prezzo politico del pane; svuotò l'iniziativa massimalistica dell'occupazione delle fabbriche senza spargere una goccia di sangue; impose la nominatività dei titoli azionari; fece approvare una legge fiscale di carattere democratico in materia di imposta sulle successioni. Una serie di ottime cose che, astrattamente riguardate, potrebbero indurre a una valutazione positiva della sua azione di governo: ma politicamente, che cosa fu? Un fallimento, che aggravò la crisi italiana e aprì la strada al fascismo.

Analogamente, per un'azione di rinnovamento della società come quella di oggi, non bastano i programmi, i provvedimenti legislativi, le promesse. Occorrono coraggio e decisione cominciando ad attuare subito le Regioni.

Chel di Mation
al è il cafè plui bon

UDIN
Borc de Pueste (Vie V. Venit)

GURIZZE
Vie Garibaldi, 12

Cafè brustolât

G. BARBETTI

Curtìs - Profums
Rasôrs eletrics dai miôr
Fuarfis - Lamis - Temperins

UDIN
Borc Pauli Cancian, 23

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2097

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALARIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE